

ROYAUME DU LAOS

===

MINISTERE DE L'EDUCATION  
NATIONALE

=====

N° 2817 /ED.SP

BORDEREAU D'ENVOI

=====

A

- M.M. LE DIRECTEUR DU CABINET DE L'INSPECTION GENERAL DU ROYAUME.
- " LE CHEF DE CABINET A LA PRESIDENCE DU CONSEIL DU ROI.
- " LE CHEF DE CABINET A LA PRESIDENCE DE L'ASSEMBLEE NATIONALE.
- " LE DIRECTEUR DU CABINET A LA PRESIDENCE DU CONSEIL DES MINISTRES.
- " LES CHEFS DE CABINET DES MINISTRES DU GOUVERNEMENT ROYAL.
- " LE DIRECTEUR DU PROTOCOLE

à VIENTIANE -

O B J E T : Liste nominative des personnalités du Ministère de l'Education Nationale et des Beaux-Arts.

J'ai l'honneur de vous faire parvenir ci-joint et à toutes fins utiles la nouvelle liste des personnalités du Ministère de l'Education Nationale et des Beaux-Arts, susceptibles d'être invités aux diverses cérémonies officielles.

Vientiane, le 22 Octobre 1971

LE CHEF DE CABINET DU MINISTERE DE L'EDUCATION  
NATIONALE DES BEAUX-ARTS ET DES SPORTS-  
JEUNESSE,



Phèng KET PONG



ROYAUME DU LAOS  
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION  
NATIONALE

LISTE NOMINATIVE DES PERSONNALITÉS DU  
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE  
ET DES BEAUX-ARTS SUSCEPTIBLES  
D'ÊTRE INVITÉS AUX DIVERSES  
CÉRÉMONIES OFFICIELLES

Adresse : Hôtel Ministère de  
l'Éducation Nationale  
Rue Lane Xang en face  
de Wat Sisaket  
Téléphone: 2213

| Nom & Prénoms et Situation                            | Qualité et Fonction                                                                                 | Adresse et Téléphone                                                                        |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>C A B I N E T</b>                                  |                                                                                                     |                                                                                             |
|                                                       | Adresse : Hôtel Ministère de l'Éducation Nationale, à 3 <sup>e</sup> étage                          | Téléphone: 2213                                                                             |
| M.M. Phagna SAYAPHET CHAMPHONE<br>(Leuam INSISIENMAY) | VICE-Président du Conseil, Ministre de l'Éducation Nationale, des Beaux-Arts et des Sports-Jeunesse | Bur. Minéducaton 3 <sup>e</sup> étage<br>Dom. Rue Sethathirath<br>Tél. 2208 ou 3108         |
| Mme INSISIENMAY                                       |                                                                                                     |                                                                                             |
| " Edmond BEUCHER<br>(CELIBATAIRE)                     | Expert près le Ministère de l'Éducation Nationale                                                   | Bur. Minéducaton 2 <sup>e</sup> étage<br>Tél. 2213/121<br>Dom. Dong Palane                  |
| " Khamphèng KETAVONG<br>Mme KETAVONG                  | Chef de Cabinet                                                                                     | Bur. Minéducaton 3 <sup>e</sup> étage<br>Tél. 2213/129<br>Dom. Building Tarded<br>Tél. 2484 |
| " Phongsavanh OUNEPASEUTH<br>Mme OUNEPASEUTH          | Secrétaire Particulier                                                                              | Bur. Minéducaton 3 <sup>e</sup> étage<br>Tél. 2050 ou 2213/128<br>Dom. En face de Lido      |
| " KhamSoukh<br>Mme KHAMSOUKH                          | Chef Bureau de Cabinet                                                                              | Bur. Minéducaton 3 <sup>e</sup> étage<br>Tél. 2213/158<br>Dom. Sihom                        |
| <b>DIRECTION GÉNÉRALE DE L'ÉDUCATION NATIONALE</b>    |                                                                                                     |                                                                                             |
| M.M. Khamkhing SOUVANLASY<br>Mme SOUVANLASY           | Directeur Général de l'Éducation Nationale                                                          | Bur. Minéducaton 3 <sup>e</sup> étage<br>Tél. 2213/132<br>Dom. Bongshsangvone<br>Tél. 2483  |
| " Phao KHENKITISAK                                    | S/Directeur Administratif                                                                           | Bur. Minéducaton 3 <sup>e</sup> étage<br>Tél. 2213/131<br>Dom. Phan Manh                    |
| " Phéng SUNSARA<br>Mme SUNDARA                        | Chef de Bureau du Personnel                                                                         | Bur. Minéducaton 3 <sup>e</sup> étage<br>Tél. 2213/156<br>Dom. Phan Manh                    |
| " Frans<br>Mme FRANS                                  | Expert auprès de la Direction Générale de l'Éducation Nationale                                     | Bur. Minéducaton 2 <sup>e</sup> étage<br>Tél. 2213/152<br>Dom. Phone Sa-At                  |
| Mme Viengsay S. LUANGKHOT                             | Chef de Bureau des Relations Extérieures                                                            | Bur. Minéducaton 3 <sup>e</sup> étage<br>Tél. 2213/133<br>Dom. Phya Wath<br>Tél. 2205       |

|                           |                                           |                                    |   |
|---------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------|---|
| ! Mme Siphong             | ! Chef de Bureau d'Ordre                  | ! Bur. Minéducaton 3è étage        | ! |
| !                         | !                                         | ! Tél. 2213/120                    | ! |
| ! M.M. Sangkhi SERI       | ! Chef de Bureau de la Comp-              | ! Bur. Minéducaton 3è étage        | ! |
| ! Mme SERI                | ! tabilité                                | ! Tél. 2213/155                    | ! |
| !                         | !                                         | ! Dom. Savang                      | ! |
| ! "                       | ! S/Directeur Technique                   | ! Bur. Tafforin                    | ! |
| ! Mme SEUNSOM             | !                                         | ! Tél. 2726                        | ! |
| !                         | !                                         | ! Dom. Phone Sa-At                 | ! |
| ! "                       | ! Chef de Bureau d'Illustration           | ! Bur. Tafforin                    | ! |
| ! Mme LANAVANH            | ! des Manuels Scolaires et                | ! Dom. Nong Pa Pao                 | ! |
| !                         | ! d'Audio-Visuel                          | !                                  | ! |
| ! "                       | ! Chef de Bureau d'Impression             | ! Bur. Tafforin                    | ! |
| ! Mme KASY                | ! des Manuels                             | ! Dom. Na Hai Dia                  | ! |
| ! "                       | ! Chef de Bureau de Reliure               | ! Bur. Tafforin                    | ! |
| ! Mme PHANMANIVONG        | ! des Manuels                             | ! Dom. Chomphet                    | ! |
| ! "                       | ! Chef de Bureau de la Comp-              | ! Bur. Tafforin                    | ! |
| ! Mme SISAVATH            | ! tabilité et d'Emmagasinage              | ! Dom. Wat Sop                     | ! |
| ! "                       | ! Chef de Bureau de Propagande            | ! Bur. Tafforin                    | ! |
| ! Mme LUANGRATH           | ! et de Radio Scolaire                    | ! Dom. Nong Bone                   | ! |
| ! "                       | ! S/Directeur de l'Enseigne-              | ! Bur. Minéducaton Rez de Chaussée | ! |
| ! Célibataire             | ! ment Privé                              | ! Tél. 2213/137                    | ! |
| ! "                       | ! Chef de Bureau d'Administra             | ! Bur. Minéducaton Rez de Chaussée | ! |
| ! Mme HATVONGSA           | ! tion Générale                           | ! Dom. Phone Sa-At                 | ! |
| ! "                       | ! Chef de Bureau de Contrôle              | ! Bur. Minéducaton Rez de Chaussée | ! |
| ! Mme KHAMSENG            | !                                         | ! Dom. Dong Miang                  | ! |
| !                         | !                                         | !                                  | ! |
| !                         | ! <u>ACADEMIE ROYALE LAO</u>              | !                                  | ! |
| !                         | ! Adresse : Palais Gouvernement           | !                                  | ! |
| !                         | ! Rez de Chaussée Aile Sud                | !                                  | ! |
| !                         | ! Tél. : 2376                             | !                                  | ! |
| ! M.M. Phagna PHOUY PANYA | ! Président d'Honneur                     | ! Bur. Palais Gouvernement         | ! |
| ! Mme PANYA               | !                                         | ! Dom. Rue Pangkham                | ! |
| ! "                       | ! Président de l'Academie                 | ! Bur. Palais Gouvernement         | ! |
| !                         | !                                         | ! Dom. Place du Vieux Marché       | ! |
| ! "                       | ! Phagna Bong SOUVANNAVONG Vice-Président | ! Bur. Palais Gouvernement         | ! |
| ! Mme SOUVANNAVONG        | !                                         | ! Dom. Rue du Boun                 | ! |
| !                         | !                                         | ! Tél. 2766                        | ! |
| ! "                       | ! Soulang DEJVONGSA                       | ! Secrétaire Perpétuel             | ! |
| ! Mme DEJVONGSA           | !                                         | ! Bur. Palais Gouvernement         | ! |
| !                         | !                                         | ! Tél. 2376                        | ! |
| !                         | !                                         | ! Dom. Nong Pa Pao                 | ! |
| ! "                       | ! Boualiane SAYSOUVANH                    | ! Chef de Bureau d'Administra      | ! |
| ! Mme SAYSOUVANH          | ! tion Générale                           | ! Bur. Palais Gouvernement         | ! |
| !                         | !                                         | ! Dom. Savang                      | ! |
| ! "                       | ! Phanga Tay KEOLUANGKHOT                 | ! Membre de l'Academie             | ! |
| ! Mme KEOLUANGKHOT        | !                                         | ! Dom. Phone Pha Nao               | ! |
| !                         | !                                         | ! Tél. 2207                        | ! |
| ! "                       | ! Kruong PATHOUMKAD                       | !"                                 | ! |
| ! Mme PATHOUMKAD          | !                                         | ! Dom. Rue Sethathirath            | ! |
| !                         | !                                         | ! Tél. 2595                        | ! |
| ! "                       | ! Khoun BILAVARN                          | !"                                 | ! |
| ! Mme BILAVARN            | !                                         | ! Dom. That Luang                  | ! |



|                                        |                            |                             |
|----------------------------------------|----------------------------|-----------------------------|
| ACADEMIE ROYALE LAO(suite)             |                            |                             |
| M.M. Phouvang PHIMMASONE               | Membre de l'Académie       | Dom. Sithane Neua           |
| Mme PHIMMASONE                         |                            | Tél. 2259                   |
| " KENE                                 |                            |                             |
| Mme KENE                               | "                          | Dom. Sikhay                 |
| " Maha Nouane OUTHENSAKDA              | "                          | Dom. Xieng Nhune            |
| Mme OUTHENSAKDA                        |                            |                             |
| " Phagna Khamsy SIRIMANOTHAM           | "                          | Dom. Nong Douang            |
| Mme SIRIMANOTHAM                       |                            |                             |
| " Kham Ouane RATTANAVONG               | "                          | Dom. Dong Pail Na           |
| Mme RATTANAVONG                        |                            |                             |
| " Chao Sathiane NA CHAMPASSAK          | "                          | Dom. Hai Sok                |
| Mme NA CHAMPASSAK                      |                            |                             |
| " Maha Boualay SAVANGENG OUTHAY        | "                          | Dom. Ban Fay                |
| Mme SAVANGENG OUTHAY                   |                            |                             |
| " Le Col. Chammane PRICHAYAN           | "                          | Dom. Km 9 Rue Paksane       |
| Mme PRICHAYAN                          |                            |                             |
| " Ouane SISOUPHANTHONG VONGKOTHRATTANA |                            | Dom. Sithane Neua           |
| Mme SISOUPHANTHONG                     |                            |                             |
| " Khamfong SOUVANNARATH                | "                          | Dom. Khousa Luang           |
| Mme Bounsou SANANIKONE                 | "                          | Dom. That Khao Quai Fa Ngum |
| M.M. Lot KOUSONH                       | "                          | Dom. Thakhek                |
| Mme KOUSONH                            |                            |                             |
| " Phiak CHOUNLAMOUNTRY                 | "                          | Dom. Savannakhet            |
| Mme CHOUNLAMOUNTRY                     |                            |                             |
| " Maha Chanthay CHANTHASOUTHY          | "                          | Dom. Luang Prabang          |
| Mme CHANTHASOUTHAY                     |                            |                             |
| " Maha Thongdy SIRISOUK                | "                          | Dom. Luang Prabang          |
| Mme SIRISOUK                           |                            |                             |
| DIRECTION DE L'ENSEIGNEMENT            |                            |                             |
| SUPERIEUR                              |                            |                             |
| M.M. Khamkhing SOUVANLASY              | Directeur                  | Bur. Minéducaton 3è étage   |
| Mme SOUVANLASY                         |                            | Télé. 2213/132              |
|                                        |                            | Dom. Dongsisangvone         |
|                                        |                            | Tél. 2483                   |
| " Thong You SIVILAY                    | Chef de Bureau de la Comp- | Bur. Minéducaton 3è étage   |
| Mme SIVILAY                            | tabilité                   | Tél. 2213/154               |
|                                        |                            | Dom. Thong Kham Kham        |
| Ecole Royale de Médecine               |                            |                             |
| M.M. le Dr. Nénara CHOUNRAMANY         | Directeur                  | Bur. Ecole Médecine         |
| Mme CHOUNRAMANY                        |                            | Tél. 2607                   |
|                                        |                            | Dom. Simuang                |
|                                        |                            | Tél. 2375                   |
| " le Médecin Col. Louis MATHURIN       | Directeur des Etudes       | Bur. Ecole Médecine         |
| Mme MATHURIN                           |                            | Dom. Pak Passak             |

Ecole Royale de Médecine (suite)

|                                                    |                                               |                                                                         |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| M.M. Thor THOMMAVONG<br>Mme THOMMAVONG             | Econome                                       | Bur. Ecole Médecine<br>Tél. 2134<br>Dom. Gup Moung                      |
| Bouakhiane PH. HANSANA<br>Mme HANSANA              | Chef de Bureau Secrétariat                    | Bur. Ecole Médecine<br>Dom. Wat Sop                                     |
| <u>Institut Royal de Droit et d'Administration</u> |                                               |                                                                         |
| M.M. le Dr. Ténh TESO<br>Mme TESO                  | Directeur                                     | Bur. I. R. D. A.<br>Tél. 2426<br>Dom. Nong Douang Pakthang<br>Tél. 3583 |
| Tadam PHROMMALA<br>Mme PHROMMALA                   | Econome                                       | Bur. I. R. D. A.<br>Dom. I. R. D. A.                                    |
| Phat RAMANGKOUN<br>Mme RAMANGKOUN                  | Surveillant Général                           | Bur. I. R. D. A.<br>Dom. Phan Manh                                      |
| Mme Manivone SOUVANLASI                            | Bibliothécaire                                | Bur. I. R. D. A.<br>Dom. Dongsisangvone                                 |
| <u>Institut d'Etudes Bouddhiques</u>               |                                               |                                                                         |
| M.M. Chanhom VANSILAROM<br>Mme VANSILAROM          | Chef de Bureau de Secrétariat                 | Bur. Wat Ong Tu<br>Tél. 2043<br>Dom. Pha Xay                            |
| Maha Ouane OMSAVATH<br>Mme OMSAVATH                | Chef de Bureau des Etudes et des Programmes   | Bur. Wat Ong Tu<br>Dom. Hong Kha                                        |
| <u>Service d'Etudes et de la Planification</u>     |                                               |                                                                         |
| M.M. Kao OUTSAMA<br>Mme OUTSAMA                    | Directeur                                     | Bur. Minéducation Rez de<br>Chaussée<br>Tél. 2213/II6<br>Dom. Simuong   |
| Bournak PHOMMARATH<br>Mme PHOMMARATH               | Directeur-Adjoint                             | Bur. Minéducation Rez de<br>Chaussée<br>Tél. 2213/II5<br>Dom. Phone Xay |
| Kanh LUANG AMAT<br>Mme LUANG AMAT                  | Chef de Bureau de Statistique                 | Bur. Minéducation 3è étage<br>Tél. 2213/I53<br>Dom. Pha Xay             |
| Kèo PHIMPRAVICHITH<br>Mme PHIMPRAVICHITH           | Chef de Bureau des Bourses                    | Bur. Minéducation Rez de<br>Tél. 2213/I34<br>Dom. That Khao             |
| Khamchanh THAMMAVONGSA<br>Mme THAMMAVONGSA         | Chef de Bureau de la Comptabilité des Bourses | Bur. Minéducation Rez de<br>Chaussée<br>Dom. Dong Palane                |
| Khamphouang OULA<br>Mme OULA                       | Chef de Bureau de Documentation               | Bur. Minéducation 3è étage<br>Tél. 2213/I53<br>Dom. Chao Anou           |

DIRECTION DE L'ENSEIGNEMENT

SECONDAIRE

M.M. Phou RASPHONE  
Mme RASPHONE

Directeur

Bur. Minéducation Rez de  
Chaussée  
Tél. 2213/II2  
Dom. Tafforin  
Tél. 2489

" Kham say SOUKHAVONG  
Mme SOUKHAVONG

Directeur-Adjoint

Bur. Minéducation Rez de  
Chaussée  
Tél. 2213/II4  
Dom. Lycée de Vientiane

" Phimpha  
Mme PHIMPHA

Chef de Bureau du Personnel

Bur. Minéducation Rez de  
Chaussée  
Tél. 2213/I35  
Dom. Wat Tay

" Boun Nhou MATHOUCHANH  
Mme MATHOUCHANH

Chef de Bureau d'Administration  
Générale

Bur. Minéducation Rez de  
Chaussée  
Tél. 2213/II3  
Dom. Na Hai Dia

" Pane PHOUANGPHET  
Mme PHOUANGPHET

Chef de Bureau de la Compta-  
bilité

Bur. Minéducation Rez de  
Chaussée  
Tél. 2213/I38  
Dom. Savang

Lycée de Vientiane

M.M. Kham say SOUKHAVONG  
Mme SOUKHAVONG

Proviseur

Bur. Lycée de Vientiane  
Tél. 2708  
Dom. Lycée de Vientiane

" CLAUDRE Raymond  
Mme CLAUDRE

Censeur

Bur. Lycée de Vientiane  
Dom. Lycée de Vientiane

" Georges DURIEUX  
Célibataire

Surveillant Général

Bur. Lycée de Vientiane  
Dom. Lycée de Vientiane

Lycée Fa Ngum Vientiane

M.M. Somsak SAYTHONGPHET  
Mme SAYTHONGPHET

Proviseur

Bur. Lycée Fa Ngum  
Tél. 2126/6669  
Dom. Dongsisangvong

" Bouny SOUKBANHDITH  
Mme SOUKBANHDITH

Censeur

Bur. Lycée Fa Ngum  
Dom. Thong Toun

DIRECTION DE L'ENSEIGNEMENT

PRIMAIRE ET DE L'EDUCATION

DES ADULTES

M.M. Khamphao PHONEKEO  
Mme PHONEKEO

Directeur

Bur. Minéducation Ier étage  
Tél. 2213/II9  
Dom. Dongsisangvong  
Tél. 2794

" Hamadache ALI  
Mme ALI

Expert d'Alphabatisation  
Fonctionnelle

Bur. Minéducation Ier étage  
Dom. Phone Xay

" Bounthong VISAYSAK  
Mme VISAYSAK

S/Directeur des Affaires Ad-  
ministratives

Bur. Minéducation Ier étage  
Tél. 2213/II8  
Dom. Chomthong



DIRECTION DE L'ENSEIGNEMENT  
PRIMAIRE (suite)

|                                          |                                                     |                                                                      |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| M-M. Tiao VANITHA<br>Mme VANITHA         | S/Directeur Technique                               | Bur. Minéducation 1er étage<br>Tél. 2213/110<br>Dom. Na Hai Dia      |
| " Khamsey PHILAROM<br>Mme PHILAROM       | Chef de Bureau du Personnel                         | Bur. Minéducation 1er étage<br>Tél. 2213/144<br>Dom. Nong Bone       |
| " Bonne LIENTHEPHA<br>Mme LIENTHEPHA     | Chef de Bureau d'Administra-<br>tion Générale       | Bur. Minéducation 1er étage<br>Tél. 2213/117<br>Dom. Thong Sang Nang |
| " Khamphong<br>Mme KHAMPHONG             | Chef de Bureau de la Compta-<br>bilité du Matériel  | Bur. Minéducation 1er étage<br>Tél. 2213/143<br>Dom. Done Deng       |
| " Khay BOLIVONG<br>Mme BOLIVONG          | Chef de Bureau de la Compta-<br>bilité du Personnel | Bur. Minéducation 1er étage<br>Dom. Bo-O                             |
| " Chantho PHOUTHACHAK<br>Mme PHOUTHACHAK | Chef de Bureau de Statistique                       | Bur. Minéducation 1er étage<br>Tél. 2213/140<br>Dom. Sikhay          |
| " Lang SOUPHIDA<br>Mme SOUPHIDA          | Chef de Bureau d'Etudes et<br>des Programmes        | Bur. Minéducation 1er étage<br>Dom. Phone Sa-At                      |
| " Ouane THIRASAK<br>Mme THIRASAK         | Chef Magasin Central                                | Bur. Tafforin<br>Dom. Bo-O                                           |
| " Noi MANIBOD<br>Mme MANIBOD             | Chef de Bureau des Affaires<br>Sociales             | Bur. Minéducation 1er étage<br>Tél. 2213/145<br>Dom. That Luang      |

Inspection Primaire Vientiane  
Nord

|                                                |                              |                                                      |
|------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------|
| M-M. Khamphuey SILAVONG<br>Mme SILAVONG        | Inspecteur                   | Bur. Tafforin<br>Tél. 2332<br>Dom. Sihom             |
| " Oul PATHAMMAVONG<br>Mme PATHAMMAVONG         | Inspecteur-Adjoint           | Bur. Tafforin<br>Dom. Hong Kha                       |
| " Tout PHOUTHAVONG<br>Mme PHOUTHAVONG          | Directeur G.S. Tafforin      | Bur. G.S. Tafforin<br>Dom. Dong Miang                |
| " Loune CHOUNLAMOUNTRY<br>Mme CHOUNLAMOUNTRY   | Directeur G. S. Chao Anou    | Bur. G. S. Chao Anou<br>Tél. 2542<br>Dom. Khua Luang |
| " Prisa PHOLSENA<br>Mme PHOLSENA               | Directeur G. S. Wat Mixay    | Bur. G. S. Wat Mixay<br>Dom. That Khao               |
| " Khamchanh HOUTCHANTHARA<br>Mme HOUTCHANTHARA | Directeur G. S. Sithane Neua | Bur. G. S. Sithane Neua<br>Dom. Sithane Neua         |
| " Khamkao BOUNGNAPHALOM<br>Mme BOUNGNAPHALOM   | Directeur G. S. Wat Tay      | Bur. G. S. Wat Tay<br>Dom. Wat Tay                   |
| " Khamkeung VILAYTHONG<br>Mme VILAYTHONG       | Directeur G. S. Thong Toun   | Bur. G. S. Thong Toun<br>Dom. That Khao              |



Inspection Primaire Vientiane  
Nord (suite)

|                                        |                                 |                                                    |
|----------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------|
| M.M. Dong KHATTHANAM<br>Mme KHATTHANAM | Directeur G. S. Kao Liao        | Bur. G. S. Kao Liao<br>Dom. Kao Liao               |
| " Vat SISCNGKHAM<br>Mme SISONCKHAM     | Directeur G. S. Na Hai Dia      | Bur. G. S. Na Hai Dia<br>Dom. Thong Sang Nang      |
| " Ouane KHAMMY<br>Mme KHAMMY           | Directeur G. S. Nong Boua Thong | Bur. G. S. Nong Boua Thong<br>Dom. Nong Boua Thong |
| " Bounthanh THITAKHAM<br>Mme THITAKHAM | Directeur G. S. Park Thang      | Bur. G. S. Park Thang<br>Dom. Park Thang           |
| " Lo Van One<br>Célibataire            | Directeur G. S. Hong Seng       | Bur. G. S. Hong Seng<br>Dom. Hong Seng             |
| " Khammeung PRAVISAY<br>Mme PRAVISAY   | Directeur G. S. Phone Tong      | Bur. Phone Tong<br>Dom. Phone Tong                 |
| " Nou KHIENGSOBAT<br>Mme KHIENGSOBAT   | Directeur de Stage              | Bur. Tafforin<br>Dom. Sithane Neua                 |
| Mme Saysamone INTHAVONG                | Directrice G. S. Sikhay         | Bur. G. S. Sikhay<br>Dom. Sithane Neua             |

Inspection Primaire Vientiane  
sud

|                                            |                                                              |                                             |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| M.M. Thanh PHOMSAVANH<br>Mme PHOMSAVANH    | Inspecteur                                                   | Bur. None Pa Pao<br>Dom. Tafforin           |
| " Tou BOUNMASANONE<br>Mme BOUNMASANONE     | Inspecteur-Adjoint                                           | Bur. None Pa Pao<br>Dom. Pha Xay            |
| " Bounchanh DARASOUK<br>Mme DARASOUK       | Directeur G. S. That Khao                                    | Bur. G. S. That Khao<br>Dom. Pha Xay        |
| " Kèo VONGSALY<br>Mme VONGSALY             | Directeur G. S. Phone Xay                                    | Bur. Phone Xay<br>Dom. Na Xay               |
| " Phong VONGPHRACHANH<br>Mme VONGPHRACHANH | Directeur G. S. That Luang                                   | Bur. G. S. That Luang<br>Dom. That Luang    |
| " Bounthanh SUNDARA<br>Mme SUNDARA         | Directeur G. S. Chom Thong                                   | Bur. G. S. Chom Thong<br>Dom. Chom Thong    |
| " Gneung BOUATHONG<br>Mme BOUATHONG        | Directeur G. S. Phan Manh                                    | Bur. G. S. Phan Manh<br>Dom. Phan Manh      |
| " Somnuk VONGNARATH<br>Mme VONGNARATH      | Directeur G.S. Chom Phet                                     | Bur. G. S. Chom Phet<br>Dom. Chom Thong     |
| " Noi LOUANGRAJ<br>Mme LOUANGRAJ           | Directeur G. S. Phone Thanh                                  | Bur. Phone Thanh<br>Dom. Dong Sisangvone    |
| " Khamchanh SANANIKONE<br>Mme SANANIKONE   | Directeur G. S. Ban May                                      | Bur. G. S. Ban May<br>Dom. Ban May          |
| " Bouathong<br>Célibataire                 | Directeur G. S. Saphanethong                                 | Bur. G. S. Saphanethong<br>Dom. Dong Pay Na |
| Mme Sisouphanh SALIO                       | Directrice de l'Ecole Pratique<br>de l'Enseignement Ménagère | Bur. Chao Anou<br>Dom. Dong Pay Na          |

|                                 |                                       |                                    |  |
|---------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|--|
|                                 |                                       | <u>DIRECTION DE L'ENSEIGNEMENT</u> |  |
|                                 |                                       | <u>TECHNIQUE ET PROFESSIONNEL</u>  |  |
| M.M. Khamphat SIHANATH          | Directeur                             | Bur. Minéducaton 2è étage          |  |
| Mme SIHANATH                    |                                       | Tél. 2213/123                      |  |
|                                 |                                       | Dom. Park Passak                   |  |
|                                 |                                       | Tél. 2283                          |  |
| " Khamta OMDARA                 | Chef de Bureau du Personnel           | Bur. Minéducaton 2è étage          |  |
| Mme OMDARA                      |                                       | Tél. 2213/147                      |  |
|                                 |                                       | Dom. Na Hai Dia                    |  |
| " Sisouphan BANUVONG            | Chef de Bureau de la Compta-          | Bur. Minéducaton 2è étage          |  |
| Mme BANUVONG                    | bilité                                | Tél. 2213/146                      |  |
|                                 | <u>Collège Technique Vientiane</u>    |                                    |  |
| M.M. Khamphouy CHANTHAPHASOUK   | Directeur                             | Bur. Park Passak                   |  |
| Mme CHANTHAPHASOUK              |                                       | Tél. 2711                          |  |
|                                 |                                       | Dom. Park Passak                   |  |
| " Thanom PHOMMACHITH            | Censeur                               | Bur. Park Passak                   |  |
| Mme PHOMMACHITH                 |                                       | Dom. Phone Khéng                   |  |
| " MANDILLE Pierre               | Chef de Travaux                       | Bur. Park Passak                   |  |
| Mme MANDILLE                    |                                       | Dom. Sithane Neua                  |  |
| " Phet SOMCHIANMAVONG           | Chef de Bureau des Etudes             | Bur. Park Passak                   |  |
| Mme SOMCHIANMAVONG              |                                       | Dom. Nong Bouathong                |  |
| " Ounmano S. PHAEMIXAY          | Econome                               | Bur. Park Passak                   |  |
| Mme S. PHAEMIXAY                |                                       | Dom. Nong Bouathong                |  |
|                                 | <u>Collège Technique Lao-Allemand</u> |                                    |  |
| M.M. Tiao Bouavong KATTIGNARATH | Directeur-Lao                         | Bur. Km 3 Route Thadeua            |  |
| Mme KATTIGNARATH                |                                       | Tél. 2382                          |  |
|                                 |                                       | Dom. Building Sithane Neua         |  |
| " Paul RUPP                     | Directeur-Allemand                    | Bur. Km 3 Route Thatdeua           |  |
| Me RUPP                         |                                       | Dom. "                             |  |
| " Leut CHANTHAVONE              | Surveillant Général                   | Bur. Km 3 "                        |  |
| Mme CHANTHAVONE                 |                                       | Dom. Chy Nai Mo                    |  |
| " un Nhing                      | Econome                               | Bur. Km 3 Route Thadeua            |  |
| ne Boum Nhing                   |                                       | Dom. Na Hai Dia                    |  |
|                                 | <u>DIRECTION DE L'ENSEIGNEMENT</u>    |                                    |  |
|                                 | <u>NORMAL ET DE LA RECHERCHE</u>      |                                    |  |
|                                 | <u>PEDAGOGIQUE</u>                    |                                    |  |
| M.M. Vèo Vanh HOMSOMBATH        | Directeur                             | Bur. Minéducaton 2è étage          |  |
| Mme HOMSOMBATH                  |                                       | Tél. 2213/125                      |  |
|                                 |                                       | Dom. Dongsaphanmeuk                |  |
| " Phansy ABHAY                  | Directeur-Adjoint                     | Bur. Minéducaton 2è étage          |  |
| Mme ABHAY                       |                                       | Tél. 2213/126                      |  |
|                                 |                                       | Dom. Dongsaphanmeuk                |  |
| " VIARD, Paul André             | Expert de l'O.N.U.                    | Bur. Dongsaphangmeuk               |  |
| Mme VIARD                       |                                       | Dom. ONU Vientiane                 |  |
| " MATRAGI, Mohamed 5 (M)        | "                                     | Bur. Dongsaphangmeuk               |  |
| Mme MATRAGI                     |                                       | Dom. ONU Vientiane                 |  |
| " NOLTE, Raoul                  | "                                     | Bur. Dongsaphangmeuk               |  |
| Mme NOLTE                       |                                       | Dom. ONU Vientiane                 |  |

DIRECTION DE L'ENSEIGNEMENT  
NORMALE (Suite)

|                                                          |                                                         |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| M.M. RAGEAU, Pierre Maurice Marcel Expert de l' O. N. U. | Bur. Dongsaphangmeuk.                                   |
| Mme RAGEAU                                               | Dom. ONU Vientiane                                      |
| " Gille POIRIER                                          | Bur. Dongsaphangmeuk.                                   |
| Mme POIRIER                                              | Dom. ONU Vientiane.                                     |
| " Khamphay PATHAMMAVONG                                  | Chief de Bureau de la Compta- Bur. Minéducaton 2è étage |
| Mme PATHAMMAVONG                                         | bilité Tél. 2213/148                                    |
| " Khanh LOUANGRATTANA                                    | Dom. Dong Palane                                        |
| Mme LOUANGRATTANA                                        | Chief de Bureau d'Administra- Bur. Minéducaton 2è étage |
| "                                                        | tion Générale Tél. 2213/127                             |
| " Khamfeuane SITHONG                                     | Dom. Phone Savanh                                       |
| Mme SITHONG                                              | Chief de Bureau du Personnel Bur. Minéducaton 2è étage  |
| " Kingthong KANYAVONG                                    | Tél. 2213/151                                           |
| Mme KANYAVONG                                            | Dom. Hatsady                                            |
| " Sangkhane XAYSANAVONG                                  | Chief de Bureau des Cours Bur. Minéducaton 2è étage     |
| Mme XAYSANAVONG                                          | Perfectionnement Tél. 2213/150                          |
| "                                                        | Dom. Hong Kha                                           |
| Mme Chanphone KHOXAYO                                    | Chief Magasin Central Bur. Dongsaphangmeuk.             |
| "                                                        | Dom. "                                                  |
| "                                                        | Chief de Bureau de Recherche Bur. Minéducaton 2è étage  |
| "                                                        | Dom. That Khao                                          |
| <u>Ecole Supérieure de Pédagogie</u>                     |                                                         |
| M.M. Vèò Vanh HOMSOMBATH                                 | Directeur Bur. Dongsaphangmeuk                          |
| Mme HOMSOMBATH                                           | Dom. "                                                  |
| " LERUYET Raymond                                        | Directeur des Etudes Bur. Dongsaphangmeuk               |
| Mme LERUYET                                              | Dom. Na Xay                                             |
| " Khamlay MOUNIVONG                                      | " Bur. Dongsaphangmeuk                                  |
| Mme MOUNIVONG                                            | Dom. Khao Nhot                                          |
| " Bounlieng PHOMMASOUVANH                                | Directeur des Etudes de la Bur. Dongsaphangmeuk         |
| Mme PHOMMASOUVANH                                        | Section Anglaise Dom. "                                 |
| Mme Tiao SOUMONETHA                                      | Directrice d'Internat Bur. Dongsaphangmeuk              |
| "                                                        | Dom. "                                                  |
| M.M. Bounphéng LAPHYASAKHOUA                             | Surveillant Général Bur. Dongsaphangmeuk                |
| Mme LAPHYASAKHOUA                                        | Dom. Souane Mone                                        |
| " Phèng SUNDARA                                          | " Bur. Dongsaphangmeuk.                                 |
| Mme SUNDARA                                              | Dom. "                                                  |
| " Bounta NANTHANAVONE                                    | Econome Bur. Dongsaphangmeuk                            |
| Mme NANTHANAVONE                                         | Dom. "                                                  |
| <u>Ecole Normale de Vientiane</u>                        |                                                         |
| M.M. Boun Nhang                                          | Directeur Bur. Dongsaphangmeuk                          |
| Mme BOUN NHANG                                           | Dom. "                                                  |
| " GAGNEUX                                                | Directeur des Etudes Bur. Dongsaphangmeuk               |
| Mme GAGNEUX                                              | Dom. That Dam                                           |
| Mme Saveuysouk THIPHASANE                                | Directrice de Stage Bur. Dongsaphangmeuk                |
| "                                                        | Dom. That Khao                                          |



Ecole Normale de Vientiane

(suite)

|                          |                               |                      |
|--------------------------|-------------------------------|----------------------|
| M.M. Sisaket PHRACHANTHA | Surveillant Général           | Bur. Dongsaphangmruk |
| Mme PHRACHANTHA          |                               | Dom. "               |
| " Oupékha XAYAVONG       | "                             | Bur. Dongsaphangmeuk |
| Mme XAYAVONG             |                               | Dom. "               |
| " Souphy KHAMSI VONE     | Econome                       | Bur. Dongsaphangmeuk |
| Mme KHAMSI VONE          |                               | Dom. "               |
| " Xieng Khine XAYATHAM   | Directeur de l'Ecole d'Appli  | Bur. Dongsaphangmeuk |
| Mme XAYATHAM             | cation de Vientiane           | Dom. "               |
| " Kham Oui SIKHANTHAT    | Chef de Bureau de Secrétariat | Bur. Dongsaphangmeuk |
| Mme SIKHANTHAT           |                               | Dom. Souane Mone     |

DIRECTION DU MUSEE NATIONALE

Adresse : Palais Gouvernement

|                      |                              |                          |
|----------------------|------------------------------|--------------------------|
| M.M. Gamsing MAURICE | Directeur                    | Bur. Palais Gouvernement |
| Mme MAURICE          |                              | Tél. 2340/6              |
|                      |                              | Dom. Thong Khi Heng      |
| " Prachith SOULISAK  | Directeur-Adjoint            | Bur. Palais Gouvernement |
| Mme SOULISAK         |                              | Tél. 2340/5              |
|                      |                              | Dom. Rue du Boun         |
|                      |                              | Tél. 2766                |
| " Kéng RASCHACK      | Chef de Bureau d'Administra- | Bur. Palais Gouvernement |
| Mme RASCHACK         | tion Générale                | Tél. 2340/9              |
|                      |                              | Dom. Bo-O                |
| " Kikéo OUDOM        | Chef de Bureau du Personnel  | Bur. Palais Gouvernement |
| Mme OUDOM            |                              | Dom. Na Xay              |
| " Savang LUANGKHOT   | Chef de Bureau de la Compta- | Bur. Palais Gouvernement |
| Mme LUANGKHOT        | bilité                       | Dom. That Luang Neua     |

DIRECTION DES BEAUX-ARTS

|                             |                              |                             |
|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| M.M. Outé KHAMVONGSA        | Directeur                    | Bur. Dir. B. Arts Chao Anou |
| Mme KHAMVONGSA              |                              | Tél. 2776                   |
|                             |                              | Dom.                        |
| " Phouy LUANGPHASY          | Chef de Bureau du Personnel  | Bur. Dir. B. Arts Chao Anou |
| Mme LUANGPHASY              |                              | Dom. That Luang             |
| " Boun PHENGCHANH           | Chef de Bureau de la Compta- | Bur. Dir. B. Arts Chao Anou |
| Célibataire                 | bilité                       | Dom. Dong Mieng             |
| " Nougéo LITTANA            | Chef de Bureau d'Administra- | Bur. Dir. B. Arts Chao Anou |
| Mme LITTANA                 | tion Générale                | Dom. Thong Khanh Kham       |
|                             |                              |                             |
|                             | <u>Ecole des Arts Lao</u>    |                             |
| M.M. Bounleung VEUNVILAVONG | Directeur                    | Bur. Ecole des Arts         |
| Mme VEUNVILAVONG            |                              | Tél. 2628                   |
|                             |                              | Dom. Bo-O                   |
| " May CHANDAVONG            | Surveillant                  | Bur. Ecole des Arts         |
| Mme CHANDAVONG              |                              | Dom. That Luang             |



|                            |                               |                     |
|----------------------------|-------------------------------|---------------------|
|                            | DIRECTION DES BEAUX-ARTS      |                     |
|                            | (suite)                       |                     |
|                            | Ecole Natasinh                |                     |
| M.M. Samly CHANTHANISANE   | Censeur                       | Bur. Ecole Natasinh |
| Mme CHANTHANISANE          |                               | Dom. Chao Anou      |
| " Khrou Ouano SOUTTATHAMMA | Chef de Travaux sur Théâtre   | Bur. Ecole Natasinh |
| Mme SOUTTATHAMMA           |                               | Dom. Chao Anou      |
| " So KHAMVONGSA            | Chef des Travaux sur Musiques | Bur. Ecole Natasinh |
| Mme KHAMVONGSA             |                               | Dom. Sang Tho       |
| Mme Lamxé TRICHANH         | Chef travaux de danse         | Bur. Ecole Natasinh |
|                            |                               | Dom. Dong Na Sok    |
| " Khamphang CHOUMMALALAY   | Surveillante                  | Bur. Ecole Natasinh |
|                            |                               | Dom. Na Hai Diao    |

Vientiane, le 22 Octobre 1971

P. LE VICE-PRESIDENT DU CONSEIL, MINISTRE DE  
L'EDUCATION NATIONALE, DES BEAUX-ARTS ET  
DES SPORTS-JEUNESSE,



423 Chef de Cabinet,

Khamphèng KETAVONG

